

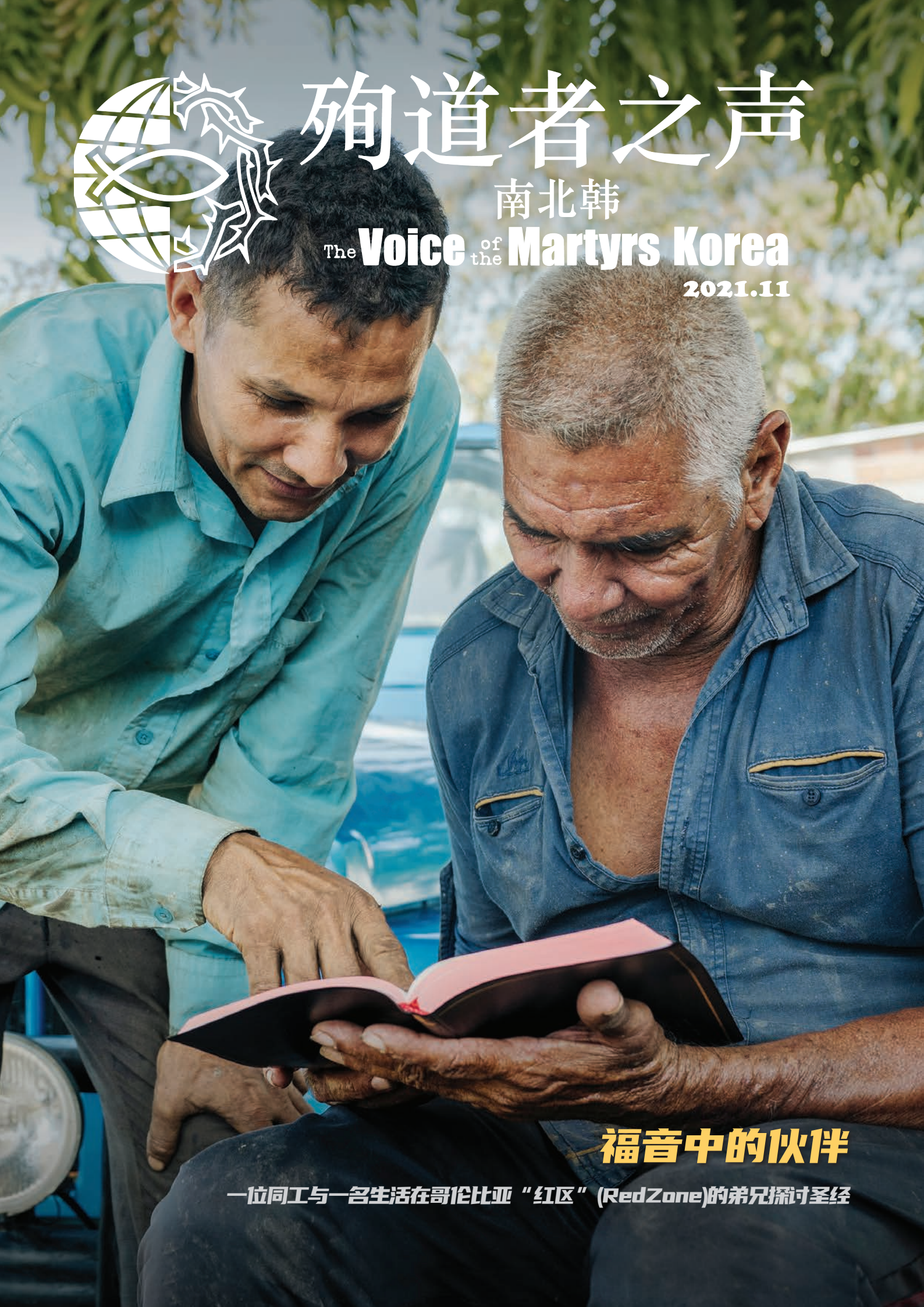


殉道者之声

南北韩

The **Voice** of the **Martyrs Korea**

2021.11



福音中的伙伴

一位同工与一名生活在哥伦比亚“红区”(RedZone)的弟兄探讨圣经

埃塞俄比亚

相信主 不惧怕

德雷杰·特科(Dereje Tekle) 是埃塞俄比亚南部的一位在现场服侍的同工。近日，他在自己毕业的宣教学校与学生们交谈时，分享了2017年他牧养的教会遭受逼迫时的见证。以下是他对学生分享内容的摘录：

当我还在这所学校里学习时，我学习了穆斯林是什么，伊斯兰是什么，以及穆斯林缺少的是什么，需要的是什么。在此之后，我便有了对穆斯林的负担感，并立志向一个穆斯林家庭传福音。为了达成这个目标，我开始去爱这些穆斯林，这是我之前所没有做到的事情，而在此之后，我所遇到的穆斯林们就变得比之前更能接受关于耶稣基督的信息了。

曾有一个来自沙特阿拉伯的男子和我住在同一个区域，一次斋月，他为一些咖啡的生意而找



到了我，我之前对这个男子传过福音，不过并没有成功，而那次，他终于愿意听我给他分享的福音内容了。不过出乎我意料的是，这一次他向我

弗利牧师与师母的寄语

一个在基督身体内 团契的异象

在我们机构(国际VOM)成立的初期，许多人曾经问我们的创始人——理查德·魏恩波(Richard Wurmbrand)和萨碧娜·魏恩波(Sabina Wurmbrand)一个问题：自由世界的基督徒如何能心安理得地给那些在铁幕国家事工现场最前线的同工们资金支持呢？就是那些我们知道会为基督的缘故遭到殴打、囚禁甚至杀害的肢体们。他们问：“我们怎么忍心送他们去死呢？”

理查德和萨碧娜50年前回答这个问题

时，引用了那些身处敌营最深处的基督教领袖们的话：“20多年来，在60多个国家中，许多生活在敌对基督教地区的弟兄姊妹们对我说过同样的话：‘我们已准备好面对死亡了，给我们(传福音)所需的工具吧，我们愿意为使用它们付出代价！’”

这种殉道精神，同样存在于一位身处中亚某国的72岁弟兄身上。他曾对我们说：“能为耶稣殉道是我的荣幸。”这位弟兄的见证在我们的外展页面中，扫描QR码即可阅读。



“能为耶稣殉道
是我的荣幸”





**德雷杰向一个埃塞俄比亚宣教学校的学生们分享了他的见证
讲述了自己如何因为传教的工作遭到袭击者的袭击
后来又回到该地区开辟教会**

吐露了一些他的秘密：他曾经因为邪灵的折磨而尝试过自杀，而因为做过这种可耻的自杀行为，他的家人都抛弃了他。

我和他从上午10点一直聊到了下午3点，我一直在鼓励他，并为他祷告。最后，他说：“我想要接受你所对我讲的。”晚上8点时，他接受了耶稣，三年后的他依然在跟随主。

2016年，有更多的人开始信主，这使得许多愤怒的穆斯林开始攻击基督徒。我的教会在2017年10月被毁掉了，那是当时穆斯林袭击基督徒的最后一个月。那天，教会的信徒们聚集在一起，我们都知道我们的村庄早晚会遭到袭击，我分享了诗篇23篇的内容来鼓励大家。在我分享完经文后，袭击就立刻开始了。我听到有人遭到殴打，看到被穆斯林点燃的房屋，我立刻开始往家里跑，因为我要保护我的家人。

袭击者到达我家的时候，他们在外面大喊我的名字：“德雷杰！德雷杰！出来！今天就是你的死期了！你别想跑！”我拉起我的妻子和孩子从后门快速地逃离。逃离时我向后瞟了一眼，看到暴徒在破坏我家里的东西，他们试着烧掉了我的房子，但是当时在下雨。

一些前穆斯林基督徒告诉我，那天袭击教会的那伙暴徒最大的目标就是我，他们决定不杀掉我绝不善罢甘休。他们催促我逃命，保护我的家人。于是我全家都逃到了另一个镇子里，去到那个镇子步行都需要五天的时间，我们在最终抵达

**“我们必须甘心乐意
而且要记住是主在改变他们的心
是主的作为使我们的工作能够结出果子来
不用担心
相信主”**

之前都睡在了丛林里。我和妻子当时带着9岁、5岁和9个月的孩子在转移，最小的孩子在我们到达镇子之后足足病了三天。

最终，差不多一年以前，我带着我的家人来到了这个宣教学校。自从我开始了新的身份之后，已经有五个穆斯林背景的人悔改信主，我还交到了穆斯林的朋友，他们希望我教导他们知识，还有七个埃塞俄比亚东正教背景的信徒归信了基督。自从袭击发生以来，我回到了袭击现场两次，如果神呼召我回到那里服侍，我也愿意回去。

被主呼召并服侍祂是我们的荣耀。过去，我没办法和穆斯林很好的沟通，因为我并不理解他们。但现在，穆斯林可以和我很顺畅的聊天，我知道主会带领我结识那些对的人。神教导了我一个与穆斯林传福音的秘诀：我们必须甘心乐意，而且要记住是主在改变他们的心，是主的作为使我们的工作能够结出果子来。不用担心，相信主。

获取代祷月历
请访问:获取代祷阅历
请扫描这里!



注:纸质月历寄送仅限韩国



殉道者之声

南北韩

The Voice of the Martyrs Korea

[金教臣之家] 서울특별시 성북구 17길 15 (정릉동)

[VOMK办公室] 서울특별시 성북구 솔샘로 26

[捐赠]银行电汇:(韩国境内)

账号 463501-01-243303 户名 사)순교자의소리

线上:rebrand.ly/alms (韩国境外)

www.vomkorea.com/zh/ || 02-2065-0703



韩国基督教金融透明协会首家认证组织



fb.me/VOMKCN



殉道者之声(南北韩)

2021年11月

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
	1 伊朗 为那些从穆斯林转信基督教的人祷告。	2 突尼斯 为整个突尼斯的家庭教会祷告。	3 古巴 为古巴最偏远的地区能够听到福音的信息祷告。	4 阿联酋 为那些私下里阅读圣经的人能够看到福音的真理祷告。	5 巴基斯坦 为在印度教徒和什叶派穆斯林等少数群体中做外展事工的人祷告。	6 孟加拉 为孟加拉一些村庄中仅有的一些信徒祷告,愿神安慰他们。
7 科威特 为那些收到圣经的人可以因为神的话语得到福音的真理祷告。	8 中国 为秋雨圣约教会的信徒祷告,使他们能够在逼迫中得着平安。	9 黎巴嫩 为教会的团结与合一祷告。	10 哈萨克斯坦 为信徒们能够随时智慧地传讲福音祷告。	11 吉布提 为吉布提的稳定祷告,以便周围国家的难民可以在该国避难。	12 布基纳法索 为布基纳法索的和平与恢复向神祷告。	13 北韩 为北韩方言广播能够将福音带给更多的人祷告。
14 不丹 为那些向大学生传福音的人祷告,使他们从神那里得着恩典与智慧。	15 缅甸 为那些从佛教转信基督教信徒的信心祷告。	16 老挝 为服侍神的工人祷告,愿神赐给他们智慧。	17 坦桑尼亚 为桑吉巴尔的牧师们祷告,他们成为了试图消灭基督教穆斯林信徒的目标。	18 马里 为和平祷告,愿多贡人与富拉尼人之间的冲突得以平息。	19 也门 为艾哈迈德和他的家人祷告,他们因为逼迫在外国寻求庇护。	20 印度尼西亚 为信徒学会在逼迫中依靠神而祷告。
21 厄立特里亚 为培训厄立特里亚信徒的圣经学校能够持续发展祷告。	22 塔吉克斯坦 为针对训练与鼓励塔吉克信徒的事工同工们祷告。	23 乌干达 为总统选举以及议会选举能够有利于基督教的事工祷告。	24 阿富汗 为圣经翻译工作祷告,使更多的人得以接触到神的话语祷告。	25 科摩罗 为被迫流离失所重新开始生活的教会长老,牧师以及基督徒祷告。	26 毛里塔尼亚 为在被政府限制的情况下基督徒仍然可以获得神的话语而祷告。	27 越南 为那些冒着极大的风险分发圣经、训练并装备信徒的基督徒同工祷告。
28 尼日利亚 为那些出差检查各个家庭,获取最新消息以及分发救济的同工的安全祷告。	29 乌兹别克斯坦 为那些处于困难时期的基督徒祷告。	30 斯里兰卡 为那些向儿童传福音的人祷告。				

让我们通过圣诞包裹
将爱心送到充满逼迫
地区的孩子们手中吧!



去年,我们将700个圣诞包裹送到了哥伦比亚和阿尔及利亚的孩子们手中。今年,您可以通过VOMK将爱心送到尼日利亚、菲律宾、马来西亚、布基纳法索、巴基斯坦、缅甸、埃及、喀麦隆、越南以及巴勒斯坦地区的孩子们那里!

每个包裹会包含一本儿童圣经,学习用品以及其他根据不用国家进行调整的物品(可能包含食物、玩具、教育费用、衣服和卫生用品)。每个包裹的成本为35,000韩币(约220人民币),让我们借此来照看主内最小(太25:45)的弟兄姊妹们吧!VOMK的事工现场同工会负责包裹的配送,时间从2021年年底到2022年年初。

如果您有感动为此项目奉献,可以登陆www.vomkorea.com/zh/donation 捐款,或者转账至以下账户:

(韩国)国民银行(KB Bank):

463501-01-243303

账户名: 사)순교자의소리

请在捐款备注里填写“Christmas”。



执着的传道人



帕赢曾是一名佛教僧侣
如今他在佛教徒的村庄里传讲福音的信息

帕赢(Paing)和他的妻子淑恩(Thun)是从佛教改信的基督徒，他们信主之后，立刻便回到他们的村子开始挨家挨户地传福音。在经过九个月的努力后，他们几乎已经和村子里全部270户人传过了福音，自此，针对他们的逼迫就开始了。

村民们用拳头打帕赢，用低俗的名字喊他和他的妻子，他的父母取消了他的继承权，他的母亲还声泪俱下地告诉他，当初他学习佛教时她为他感到骄傲，但现在她的骄傲变成了羞耻。

母亲的话对帕赢内心的伤害更甚于他肉体，他说：“那是我成为基督徒之后经历过的最艰难的事情。”

帕赢说，他和淑恩在逼迫中忍耐时，感觉既喜乐又伤心。“对于我来说，从接受基督到受到逼迫，这些都是经文话语的应验。”帕赢还说：“我为此而感谢主，但持续面对这样的处境让我感到难过，所以我感到既喜乐又伤心。”

博得当地人的信任

他们只能去到另一个村子，而那里的村民似乎对福音更加开放，帕赢租了一个屋子，以便他和他的家人可以和当地人建立更好的关系。

“在那个村子里，第一个接受基督的人是一个佛教的僧侣。”帕赢说。“我曾经也是僧侣，所以知道该如何分享福音，最后他和他全家都接受了基督。”

后来，当一户11口人的家庭接受了福音之后，帕赢开始计划给这户信徒以及前僧侣一家一同受洗。在一个清晨，他和其他人一同在地上挖了一个坑，里面套上塑料薄膜，倒满了水。上午11点，帕赢给两家人都施了洗，并在帕赢家中进行了敬拜仪式。

那天晚上，俩户人家受洗的消息就传遍了村

子，到了后半夜，有超过100个人带着斧子、石头和弹弓包围了帕赢租的屋子。幸好帕赢和他的家人当时都不在家，不过，愤怒的村民砸坏了他们的门窗，毁掉了家中的圣经和其他基督教书籍。

在那天受洗的人中有人因为袭击而受伤，因帕赢传福音而信主的那位前佛教僧侣被扔进来的大石头砸中了两次。帕赢在事后表示，那两户家庭在经受了攻击之后不但没有退缩，反而更加刚强壮胆了。“自那天晚上开始，他们都做好了为基督殉道的准备。”

袭击过后，村中的一位僧侣告诉帕赢，因为他带领了基督教的活动，所以他必须搬出他所租的房子。为了能够继续在村子里植堂以及教导新信徒，帕赢卖掉了自己的摩托车，用得来的钱在村子边缘建了一座竹子做的屋子。“从接受基督到受到逼迫，这些都是经文话语的应验，为此我感谢主。”

将福音带到远方

当殉道者之声得知帕赢在缅甸的传教活动时，一名当地同工资助了他一台摩托车，用来替代之前卖掉的那一台。帕赢得到摩托车之后喜极而泣，他对同工说：“我已经为这个一模一样的摩托车祷告了快三年时间。”

有了这台新摩托，帕赢可以定期探访217英里之外的一个村子。这一路上要穿过崎岖的土路和车水马龙的街道，总共要花费12小时才能到达。他说：“我要一大早就出发，天黑时才能到。”

尽管路程很遥远，而且令人筋疲力竭，但帕赢仍然很高兴，因为他不用再搭公交车去如此遥远的地方传福音了。“我很喜欢骑摩托，因为只要需要，我随时可以停下来给别人传福音。”

老挝

信徒一家遭到
两个村庄共同抵制



在老挝服侍的同工探访并鼓励盖特一家人

盖特在邻省出差的时候听到了关于耶稣基督福音的信息，于是他决定带着自己生病的妻子和孩子跑到邻省去听福音，而当全家人悔改信主之后，盖特妻子的病竟然奇迹般地痊愈了。

盖特的父母和村里的领导知道盖特信主这件事情之后威胁他放弃信仰，否则就要驱逐他离开村子，而盖特面对这种威胁毫不动摇，这使他被自己的父母赶出了家门。

盖特在离另一个村子大概一英里的地方还有一片农田，流离失所的他便开始在那里建造新的房子，但是当另一个村的领导听说这件事之后，威胁他说如果不停止盖房子就会逮捕他。殉道者之声得知他的情况之后，为盖特一家提供了食物援助，他们正在等待批准恢复房屋建设地文件。

尽管面临着各样的困难，盖特的信心依然坚定。现场的同工说：“盖特一点也不害怕，而且是甘心乐意地面对逼迫。他看到主是真实的，他见证主亲自医治了他的妻子。他的信心很坚定，请为他和他的家人祷告！”

新的反改信法律加剧
针对基督徒的逼迫

印度

今年早些时候，卡纳塔克邦的一群印度教极端份子闯入了一座教堂，并从里面将教会锁了起来。暴徒开始用他们能找到的任何东西攻击牧师和其他信徒，包括圣经和手鼓等乐器。暴行持续约45分钟，有20多名信徒遭到殴打。

教会牧师的女儿萨拉在看到父亲遭到殴打时跪着求袭击者停手，但暴徒将她推到了一边，当她再次试图阻止暴徒时，暴徒重重地踢到了她的胃部，致使她在接下来的两周里都因为内出血而痛苦不堪。

殉道者之声为牧师和他的家人提供了医疗援助以及法律诉讼的费用，而他们在身体康复了之后继续着他们当地的服侍工作。

“像这样的恶性事件在过去几个月里急剧增加，”殉道者之声当地负责人说。“请为印度的基督徒祷告，因为他们正忍受越来越多的逼迫，愿主使用他们来带领更多人归信基督。”



在另一起事件中，激进的印度教徒殴打了一名怀孕的基督徒妇女，导致她未出生的孩子胎死腹中。在这张照片中，一群基督徒坐在警察局外，表示对这位姊妹的支持